



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2009

ITALIAN – HIGHER LEVEL

(320 marks)

THURSDAY, 18 JUNE - AFTERNOON, 1.30 – 4.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

PART	SECTION	MARK
I	A	
	B (i)	
	B (ii)	
II		
III	A	
	B	
Total of end of page totals <i>Note: this mark must equal the mark in the TOTAL box</i>		
TOTAL		

GENERAL INSTRUCTIONS

- There are three parts in this paper: Part I - Listening Comprehension; Part II - Reading Comprehension; Part III - Written Expression.
- All sections of the paper should be attempted and answers should be written in the spaces provided on the examination paper. (Extra paper is available if required.)
- Attend carefully to the particular instructions for each item. (Note that in Part I instructions are given on the recording and on the paper).
- When you have finished PART I you should proceed immediately to Parts II and III.
- MAKE SURE TO WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE SPACE PROVIDED ABOVE

PART I: LISTENING COMPREHENSION (140 MARKS)

A

You will hear each announcement or conversation **twice**. Answer the questions below in **English**. You may answer the questions at the end of either hearing.

1. (a) What is Maria Elena Vandone's date of birth? _____
(b) How did her career in television start?

2. (a) What does Bruno do? _____
(b) What does he like to do in his spare time?
Outdoor _____
Indoor _____

3. (a) What is the girl looking for? _____
(b) How long does it take to get there? _____

4. (a) What **three** items does the young man buy?
(i) _____
(ii) _____
(iii) _____
(b) How much does he spend in total? _____

5. (a) What does the price for the party not include? _____
(b) Which number do you have to ring in order to book? 06 _____

6. (a) How long will the train journey be between Rome and Milan? _____
(b) What category of people are particularly looking forward to the new service?

B

- (i) Isabella rings Riccardo. You will hear their conversation **three times**. First you will hear it in full, then in five segments with pauses after each segment to allow you to answer the questions on that segment. Finally, you will hear the whole conversation right through again. Answer the questions below in **English**.

1. What did Isabella receive in the post?

2. (a) What date is the event taking place?

(b) Why does Riccardo think it is a suitable time of the year?

3. (a) When was Riccardo in Ireland before?

(b) What type of accommodation did he have when he was in Ireland?

4. (a) What does Riccardo not like to drink?

(b) What is Isabella's favourite breakfast?

5. (a) When does Isabella suggest to Riccardo that he come over to her house? (Give full details.)

(b) Why does she suggest they should meet? (Give full details.)

(ii) Keisha meets Caterina on a train. You will hear their conversation **three times**. First you will hear it in full, then in five segments with pauses after each segment to allow you to answer the questions on that segment. Finally, you will hear the whole conversation right through again. Answer the questions below in **English**.

1. (a) When did Keisha move to Ireland?

(b) What did her grandmother do when she was young?

2. (a) Name **two** ways in which Keisha is using Italian.

(i) _____

(ii) _____

3. Give **three** details about her sister.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

4. (a) What is her main reason for coming to Italy on this occasion?

(b) Why can't Caterina go to the concert?

5. (a) What job would Keisha like to have in the future?

(b) What would she like to do before pursuing her career?

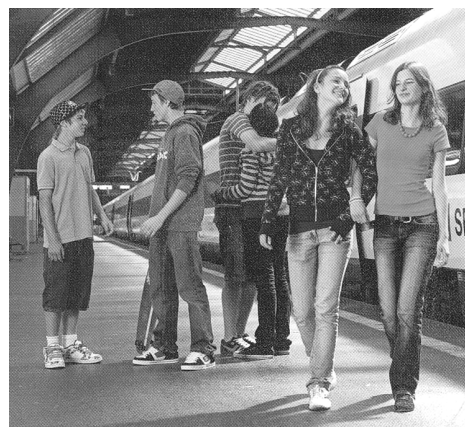
PART II: READING COMPREHENSION (100 MARKS)

1. Read this passage and answer the questions that follow in **English**.

Magic Ticket.ch - per tutti fino a 16 anni

Il Club dei ragazzi delle FFS

La rivista semestrale *Magic Ticket* ti offre l'accesso a contenuti interessanti e adatti alla tua età, all'indirizzo www.magicticket.ch.



Acquistando un abbonamento diventi automaticamente membro del club dei ragazzi. Riceverai direttamente a casa la tua tessera personale che ti consente di ricevere numerosi sconti nei negozi convenzionati con Magic Ticket.ch. Due volte all'anno riceverai anche la rivista *Magic Ticket* direttamente a casa.

All'indirizzo www.magicticket.ch puoi chattare con ragazzi della tua età, divertirti con i giochi online, leggere i suggerimenti per le attività da svolgere nel tempo libero con la famiglia e gli amici, e trovare le informazioni sugli spettacoli nella tua zona.

Ogni mese estraiamo a sorte alcuni biglietti per il cinema. E trovi numerosi inviti in esclusiva per i membri di Magic Ticket.

Cosa aspetti? Iscriviti subito, non ti costerà nulla.

Per ulteriori informazioni, dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.00 potrai rivolgerti alla nostra hotline chiamando lo 0848 11 33 55.

(a) What is *Magic Ticket*?

(b) What benefit comes with the membership card?

(c) Name **three** things you can do on www.magicticket.com.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(d) How often could you get free cinema tickets?

2. Read the questionnaire filled in by Robyn R. Fenty and answer the questions that follow in English.

"TESTATA PER TE"



Nome: Robyn R. Fenty
Vorrei lavorare con: Hugh Jackman
Mi piace ascoltare: Bob Marley
Quando sono lontana da casa, quello che mi manca di più delle Barbados è:
La famiglia, le feste con gli amici, la spiaggia
I vantaggi più cool di essere una celebrità sono:
Non dover più andare a scuola

Il tratto fisico per cui ricevo più complimenti: Gli occhi
La mia fobia più strana è: Ho paura delle scale
Una cosa sorprendente su di me: Non ho mai avuto una macchina
Secondo me il mio corpo...: Forse non è perfetto, ma è reale
Trovo carino un ragazzo se: Non sa di essere carino
Se facessi un altro lavoro vorrei essere: Pilota di aerei
Nella mia borsa ci sono: Un sacco di cose inutili
Il miglior consiglio di bellezza che ho ricevuto è:
Bevi molta acqua e togliiti bene il trucco prima di andare a letto
Fra cinque anni vorrei essere: Felice e in forma

(a) Name **two** things Robyn misses when away from home.

(i) _____

(ii) _____

(b) What does she say is the coolest thing about being famous?

(c) What does she receive most compliments for?

(d) What is surprising about her?

(e) Name **one** piece of beauty advice she received.

(f) How would she like to be in five years' time?

3. Read this passage and answer the questions that follow in **English**.



La vera riforma della scuola? Un pc nello zainetto!



Dopo quindici anni di grandi riforme, piccole riforme e controriforme, oggi possiamo dire una sola cosa della scuola italiana: per gli studenti del 2008 l'aula è ancora quella dei vecchi tempi: banchi, cattedra e lavagna (anche se interattiva) sono sempre allo stesso posto.

Ma da oggi il mondo comincia a cambiare grazie a un progetto pilota. I bambini di tre scuole primarie del Piemonte hanno nello zainetto un JumbPC, un computer portatile studiato e configurato appositamente per loro. Il computer avrà il compito di aiutarli a imparare a scuola e a casa.

Per la prima volta il computer non è della scuola ma del bambino, per la prima volta il computer può essere usato tutte le mattine a scuola e quando si vuole nel pomeriggio, per la prima volta il computer accompagna il quaderno.

Tra qualche anno in tutti gli zainetti potrebbe esserci un computerino. Potrebbe essere inevitabile, perché il nuovo avanza sempre.

(a) In what way is the Italian classroom the same as before?

(b) Where is the pilot project taking place? (Give full details.)

(c) How are the computers meant to help the children?

(d) Mention **two** of the main changes that will come with this pilot project.

(i) _____

(ii) _____

4. Read the extract from the magazine interview and answer the questions that follow in **English**.

“SIAMO FRATELLI E QUANDO GIOCHIAMO A RUGBY CI METTIAMO IL CUORE”

di Piero Macchioni

Mauro e Mirco Bergamasco sono i due belli della Nazionale italiana di rugby. Hanno i capelli lunghi e ricci, giocano a rugby nella stessa squadra a Parigi e sono fratelli. Com'è naturale, la gente li confonde. Eppure Mauro e Mirco Bergamasco sono diversi. Il miglior modo per capirlo è guardarli giocare.



È vero che il rugby è uno sport violento giocato da gentiluomini?

Mirco: “È uno sport duro incentrato sul combattimento. Però si basa anche su sani principi”.

Per esempio?

Mauro: “Giocare in una squadra obbliga a partecipare alla vita di gruppo. Il rugby insegna a lottare, a condividere, a concentrarsi, a rispettare gli altri e ad ascoltare”.



Avete mai avuto infortuni?

Mauro: L'infortunio più evidente che ho è al naso: me lo sono rotto e quindi è tutto storto”.

Mirco: “Io mi sono fratturato la spalla una volta, e la clavicola tre volte. Faccio gli scongiuri perché come giocatore posso considerarmi molto fortunato”.

Voi siete single e abitate nello stesso appartamento. Avete problemi di convivenza?

Mirco: “All'inizio è stato difficile. Mauro era troppo protettivo e questo come fratello minore all'inizio non mi piaceva”.

(a) Give **two** details about Mauro and Mirco Bergamasco.

(i) _____

(ii) _____

(b) Name **two** things Mauro thinks you learn from playing in a team.

(i) _____

(ii) _____

(c) What injury did Mauro suffer?

(d) What did Mirco not like initially about living with his brother?

5. Read what some young people say about tv and match the opinions in the grid below to the person or persons they refer to by ticking the correct boxes.

GLI STUDENTI E IL PICCOLO SCHERMO:

“La televisione è roba da vecchi”



1. **Erika: La sera preferisco fare altre cose**

«La tv? Praticamente non la guardo quasi mai. Non c'è niente di interessante. La sera preferisco uscire con gli amici o parlare con loro al telefono o su Skype. In tivù ci sono sempre i soliti programmi, e anche i film sono vecchi. Bisognerebbe abbonarsi ai canali a pagamento, ma i miei genitori non vogliono».

2. **Francesca: Musica e studio insieme**

«Guardo Mtv, o All Music, perché trasmettono i video musicali per quasi tutto il giorno. La televisione è come un sottofondo ai miei pomeriggi sui libri. Studio mentre ascolto la musica. In fondo è come avere la radio accesa».

3. **Roberto: Senza satellite, la fine**

«A casa mia abbiamo Sky. Senza Sky, non guarderei la tv. La tv normale è vuota, non ha programmi interessanti. Sky è un altro mondo, e lo trovo migliore di Internet. La tv sul web non mi piace, la trovo difficile e scomoda da guardare».

4. **Giulia: Sul Web c'è tutto**

Su Internet c'è tutto: la tv, le chat, i messaggi, i film, le foto, i giochi on line. Tutto. Non hai più bisogno nemmeno di muoverti. Se cerchi un film sul web lo trovi, così come un programma, anche vecchio. E se vuoi divertirti, cercando video, c'è YouTube.

	Erika	Francesca	Roberto	Giulia
Thinks tv is not interesting				
Uses TV to listen to music				
Parents don't want to subscribe to pay tv channels				
The Internet is better than tv for watching films				
Doesn't like watching tv on the web				

6. Read the following passage on an Italian seaside resort and answer the questions on the following page in **English**.

VIENI A TROPEA!



Tropea è una località di mare sulla costa tirrenica della Calabria, nel sud Italia. È un paese stupendo, come pensano tutti quelli che hanno la fortuna di conoscerlo. È anche un paese romantico, pieno di vita e ricco di bancarelle, ristoranti e negozi di artigianato locale. In centro si può andare la sera a mangiare un gelato o a fare una passeggiata. Se ti piace ballare, puoi andare in una delle sue discoteche, che durante l'estate sono anche all'aperto.



Tropea è a picco sul mare. Quando ti affacci da uno dei tanti belvedere del paese ti sembra di poter toccare l'acqua del mare con la mano. Spiagge bianche, pulite, che conservano una bellezza incontaminata nonostante le tante strutture turistiche.

La cipolla rossa di Tropea

Ti piacciono le cipolle rosse? Forse non sai che sono tipiche di Tropea! La cipolla rossa è conosciuta grazie al suo gusto dolce, favorito dal clima della zona.

Il clima di Tropea

Il clima di Tropea è tipicamente mediterraneo, con estati lunghe e secche, in cui può anche non piovere mai o quasi! Di solito la pioggia arriva in autunno, e l'inverno è mite.

- (a) Give **two** details about Tropea's geographical location.

(i) _____

(ii) _____

- (b) Name **two** things you can do in the centre of Tropea in the evening.

(i) _____

(ii) _____

- (c) What is special about the discos in Tropea in the summer time?

- (d) What food is typical of Tropea?

- (e) Give **one** detail about the weather in Tropea for

Summer _____

Autumn _____

Winter _____

7. Read the following information on a “spaghetteria” and answer the questions that follow in English.

RISTORANTE SPAGHETTERIA “A CASA DI ALICE”



Il Ristorante Spaghetteria “A Casa di Alice” si trova a Roma, in Via Bergamo 34.

Il servizio e la cucina sono gestiti direttamente dai proprietari, infatti “A Casa di Alice” è un ristorante a gestione familiare.

La cucina offre 87 tipi di SPAGHETTI ... ma non ti preoccupare, perché nei nostri menù sono suddivisi per categorie: con il pesce, bianchi o con il pomodoro, e ci sono anche le specialità del giorno!! Troverai piatti tradizionali, ma anche qualche esperimento nuovo. Siamo specializzati in spaghetti, ma abbiamo anche i secondi, i contorni e i dolci "fatti in casa".

La nostra spaghetteria è perfetta se hai fretta, per esempio quando esci dal lavoro per la pausa pranzo. La sera, invece, siamo il posto perfetto se vuoi venire con un gruppo di amici e chiacchierare e divertirti tra un piatto e l'altro. Siamo aperti per pranzo dalle 12.30 alle 15.00 e per cena dalle 19.30 alle 23.30.

Se sei indeciso su quale tipo di spaghetti ordinare, tu e un amico potete decidere di ordinare ognuno il vostro condimento preferito, e poi assaggiare quello dell'altro; infatti ordinando due spaghetti "fifty-fifty" nel piatto di ognuno dei due ci saranno due tipi di condimento.

Vieni a trovarci!

- (a) Name **two** types of spaghetti that can be found in the restaurant menu.

(i) _____

(ii) _____

- (b) The restaurant only serves spaghetti dishes. ✓ *Tick the correct box*

True False

- (c) Who is the restaurant ideal for at lunch time?

- (d) Why would you order a “fifty-fifty” dish?

8. What do the following signs and notices mean?

(a) Ingresso parcheggio

(b) **Orario continuato**

(c) Vietato dare da mangiare agli animali

(d) Si consiglia la prenotazione

(e) **Vai sul sito e segui il link**

9. Circle the odd-word-out in each group and explain your choice.

(a) LIMONATA VIOLA VERDE MARRONE

(b) DIVANO POLTRONA LAMPADA SEDIA

(c) CAVALLO MUCCA GATTO MELA

(d) NIPOTE MOGLIE MARITO CAMERIERA

(e) PALESTRA TRATTORIA STADIO PISCINA

PART III: WRITTEN EXPRESSION (80 MARKS)

A

1. Your Italian friend Tommaso asks you for information about your local area, your daily life and what you do with your friends. Write an e-mail in Italian to reply. Include the following points:

- Give him some information about your area.
- Give him some information about your typical day.
- Tell him something about your hobbies and what you do with your friends.

B

1. Write the correct form of the verbs in brackets:

(a)

Valerio Bottiglieri abita all'Isola d'Elba. (essere)_____ italiano e
(vivere)_____ con la sua famiglia in un appartamento. La mattina
(alzarsi)_____ presto, alle sei, e va al mare o in piscina, prima di andare a
scuola perché gli (piacere)_____ lo sport e (volere)_____ diventare
nuotatore.

(b)

L'estate scorsa Alessio (fare)_____ parte di uno scambio.
Lui ed i suoi amici (andare)_____ in Irlanda insieme per quindici giorni.
(Loro/divertirsi)_____ molto. L'anno prossimo (andare) _____
in Germania perché lui ha dei parenti a Berlino e anche lì si diverte ed (uscire) _____
spesso con i suoi cugini.

2. Read the following extracts from an Italian magazine article and then choose the correct missing word for the numbered gaps from the list below and write the corresponding letter – (a) or (b) or (c) – in the appropriate space.

GUIDA AI LOCALI PIÙ COOL

Forse non lo sai, ma **..1..** Italia ci sono locali che danno spazio alle band emergenti che saranno le star del futuro. Per esempio: il gruppo milanese *Le Vibrazioni*, **..2..** inizio della carriera, era spesso alla Casa 139.



CASA 139

È proprio **..3..** caso di dirlo: qui, appena entri, ti sentirai subito a casa tua. Questo locale infatti è proprio **..4..** casetta a due piani, **..5..** divani e camino. Il palco poi è piccolo e intimo, ideale **..6..** conoscere artisti che saranno famosi.

Come *Le Vibrazioni*, che sono passati di qui prima di 'esplodere' a livello nazionale. Mentre **..7..** cantanti Capossela e Moltheni hanno incantato il pubblico con le **..8..** canzoni.

Save the date Il 3 aprile i *Dolorentos* portano la loro irrefrenabile creatività **..9..** palco della Casa 139, con il loro primo successo, *In Love With Detail*. Il 10 aprile **..10..** sono *The Bishops*, il nuovo fenomeno Britrock targato UK.

- | | | | | | |
|-----|------------|------------|-----------|-----|-----|
| 1. | (a) nell' | (b) in | (c) all' | 1. | ___ |
| 2. | (a) all' | (b) al | (c) dall' | 2. | ___ |
| 3. | (a) il | (b) gli | (c) lo | 3. | ___ |
| 4. | (a) uno | (b) un' | (c) una | 4. | ___ |
| 5. | (a) ogni | (b) con | (c) in | 5. | ___ |
| 6. | (a) quando | (b) chi | (c) per | 6. | ___ |
| 7. | (a) il | (b) i | (c) gli | 7. | ___ |
| 8. | (a) loro | (b) nostre | (c) sue | 8. | ___ |
| 9. | (a) sul | (b) sulla | (c) sullo | 9. | ___ |
| 10. | (a) mi | (b) ci | (c) si | 10. | ___ |